



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

BOLLETTINO DELLE VARIETA' VEGETALI
N. 2/2013

INDICE :

CAPITOLO 1.1 Domande di iscrizione al registro nazionale <i>Applications for national list</i>	pag. 1
CAPITOLO 2.1 Denominazioni proposte per l'iscrizione al registro nazionale <i>Proposed names for national list</i>	pag. 2
CAPITOLO 3.1 Domande di iscrizione ritirate <i>Withdrawals of applications for national list</i>	pag. 7

1 Marzo – 10 Maggio

2013

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI
Dipartimento delle politiche europee ed internazionali e dello sviluppo rurale
Roma

Tutte le osservazioni potranno essere inviate all'indirizzo riportato in calce e dovranno pervenire entro il terzo mese successivo a quello di pubblicazione.

(Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of this publication to the following address).

Indirizzo :

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali
Dipartimento delle politiche europee ed internazionali e dello sviluppo rurale
Direzione Generale dello Sviluppo Rurale
Ufficio DISR V
Via Venti Settembre, 20
00187 Roma (Italia)

DOMANDE DI ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE*Applications for national list*

N. codice	Data della domanda	Richiedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	(Costitutore) Applicant (Breeder)	(Riferimento del costitutore) Proposed name (Breeder's reference)

FRUMENTO DURO

Triticum durum Desf.

15683	04/04/2013	ASSOCIAZIONE LUCANA CEREALISTI DI ANTICHE VARIETA'	(Saragolle)
-------	------------	--	-------------

LAGENARIA SICERARIA

Lagenaria siceraria (molina) standley

3501	10/12/2013	BLUMEN S.R.L. (BLUMEN S.R.L.)	OL1330
3503	08/12/2012	ZETA SEEDS ITALIA S.R.L. (MERIDIEM SEEDS S.L.)	Chantal

MAIS

Zea mays L.

14134	06/01/2011	STUDIO ASSOCIATO BARBIERI CONSULTING (RAGT 2N S.A.S.)	Bexxeley
-------	------------	---	----------

POMODORO

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

3497	21/02/2013	SOCIETÀ MONDO VERDE S.R.L. (NIRIT SEEDS LTD)	Giuggiolo
3498	21/02/2013	SOCIETÀ MONDO VERDE S.R.L. (NIRIT SEEDS LTD)	Rigolettino
3499	21/02/2013	SOCIETÀ MONDO VERDE S.R.L. (NIRIT SEEDS LTD)	Rodelinda
3500	21/02/2013	SOCIETÀ MONDO VERDE S.R.L. (NIRIT SEEDS LTD)	(Tytanium)

SOLANUM TORVUM

Solanum torvum Sw.

3502 30/11/2012 BLUMEN S.R.L.
(BLUMEN S.R.L.) Vigory

CAPITOLO 2.1

DENOMINAZIONI PROPOSTE PER L'ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE*Proposed names for national list*

N. codice	Data della domanda	Costitutore	Denominazione precedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	Breeder	Previous name	Proposed name

BARBABIETOLA DA ZUCCHERO

Beta vulgaris L.

14849	03/03/2013	MARIBO SEED INTERNATIONAL APS	(MA2049)	Ritter
14850	03/03/2013	MARIBO SEED INTERNATIONAL APS	(MA2029)	Kavala
14852	03/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(HM7235RZ)	Volga
14853	03/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(HM1820)	HM1820
14854	03/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(HI0661)	Triada
14855	03/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(HI0569)	Kvinta
14856	03/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(HI0067)	Boruta

COLZA

Brassica napus L. (partim)

14321	15/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(CSZ0562)	Mazari CS
14323	15/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(CSZ1202)	Ogusti CS

FIENAROLA DEI PRATI

Poa pratensis L.

14968	08/03/2013	RUTGERS UNIVERSITY OF NEW JERSEY	Shannon	Strenuus
-------	------------	-------------------------------------	---------	----------

FRUMENTO DURO

Triticum durum Desf.

14416	19/04/2013	APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.	(D6403)	Kenobi
14417	19/04/2013	APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.	(D5304)	Neruda

FRUMENTO TENERO

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.

14381	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1080)	Sollias
14382	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1102)	Sorgha
14383	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1108)	Solky
14384	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1120)	Sokarno
14385	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1121)	Sonergy
14386	23/04/2013	CAUSSADE SEMENCES	(SO1130)	Sodiom
14394	03/04/2013	SARL ADRIEN MOMONT & FILS	(MH11-05)	Modern
14397	14/04/2013	SARL ADRIEN MOMONT & FILS	(MH11-30)	Forcali
14414	23/04/2013	APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.	(T403)	Asturias
14415	23/04/2013	APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.	(T305)	Amster
14419	19/04/2013	APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.	(R2106)	Assuan
14430	07/05/2013	LEMAIRE DEFFONTAINES SEMENCES	(LD30-5)	Addict
14432	07/05/2013	LEMAIRE DEFFONTAINES SEMENCES	(LD100-8-2)	Cosmic

GIRASOLE

Helianthus annuus L.

14043	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1008656)	Fregate CL
14045	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1010480)	Reall
14046	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1010485)	Bering
14047	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1007521)	Allen
14048	04/03/2013	RAGT 2N S.A.S.	(RA1010481)	Tifene
14050	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1006984)	Zellko
14052	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(F1025029)	Molene CL

14066	15/10/2012	RAGT 2N S.A.S.	(RA1006985)	Orlov
14899	23/04/2013	ACEITES BORGES PONT	Babol	Robledo
15541	11/03/2013	STRUBE ESPANA S.A.	(STH 12001)	Casto ST
15544	11/03/2013	STRUBE ESPANA S.A.	(STH-12002)	Rufo ST
15546	11/03/2013	STRUBE ESPANA S.A.	(STH-12003)	Orfeo ST
15549	11/03/2013	STRUBE ESPANA S.A.	(STH-12004)	Celso ST
15551	11/03/2013	STRUBE ESPANA S.A.	(STH-12005)	Fausto ST

LAGENARIA SICERARIA

Lagenaria siceraria (molina) standley

3501	10/12/2013	BLUMEN S.R.L.		OL1330
3503	08/12/2012	MERIDIEM SEEDS S.L.		Chantal

LATTUGA

Lactuca sativa L.

3480	05/03/2013	ROYAL SEEDS S.R.L.	Lunas	Rimas
------	------------	--------------------	-------	-------

LOGLIO D'ITALIA E LOGLIO WESTERVOLDICO

Lolium multiflorum lam.

13811	29/01/2013	SOCIETÀ AGRICOLA F.LLI D'EUGENIO DI D'EUGENIO CLAUDIA & C. S.A.S.	(D11)	DS Messi
13812	29/01/2013	SOCIETÀ AGRICOLA F.LLI D'EUGENIO DI D'EUGENIO CLAUDIA & C. S.A.S.	(D12)	DS Idefix
13813	29/01/2013	SOCIETÀ AGRICOLA F.LLI D'EUGENIO DI D'EUGENIO CLAUDIA & C. S.A.S.	(D10MARINA)	DS Marina

MAIS

Zea mays L.

13387	04/03/2013	MONSANTO TECHNOLOGY LLC.	(Lucrato)	Arvedo
14703	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2382)	Keseros
14706	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2541)	Komodos
14707	07/03/2013	KWS SAAT AG	(KXB2550)	KWS2550
14708	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2551)	Kuotas
14709	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2553)	Kwertis
14711	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2555)	Kuales
14712	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2556)	Kimistas
14715	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2559)	Kuevas
14716	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2560)	Kampanus
14719	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2566)	Kulebras
14720	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2567)	Kabrilas
14721	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2568)	Keridos

14723	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2571)	KWS2571
14724	07/02/2013	KWS SAAT AG	(KXB2572)	KWS2572
15622	28/02/2013	SEMILLAS FITO' S.A.	(Boston)	Hatay

MELANZANA

Solanum melongena L.

3429	05/11/2012	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	(109SA462)	Niobe
------	------------	---	------------	-------

MELONE

Cucumis melo L.

3351	02/05/2013	EUGEN SEED S.R.L.	Fangio	Preston
------	------------	-------------------	--------	---------

PEPERONE

Capsicum annuum L.

3434	30/04/2013	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	(108SA608)	Giubileo
------	------------	---	------------	----------

POMODORO

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

644	15/02/2013		Heinz 1350	H1350
649	15/02/2013		Heinz 2274	T2274
3399	19/04/2013	FERRARI VALENTINO, CAMPANELLI GABRIELE, MARINUCCI ROCCO	(Sapore antico)	SAAB CRA
3430	14/01/2013	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	Gaya	Sybilla
3431	05/11/2012	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	(110SA102)	Syrio
3433	05/11/2012	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	(109SA601)	Torrano
3497	21/02/2013	NIRIT SEEDS LTD		Giuggiolo
3498	21/02/2013	NIRIT SEEDS LTD		Rigolettino
3499	21/02/2013	NIRIT SEEDS LTD		Rodelinda

SOIA

Glycine max (L.) merrill

14090	19/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(05KL119276)	Giunone
14113	19/03/2013	SYNGENTA CROP PROTECTION AG	(0W0800754)	Ginevra

14319	23/04/2013	SCHILLINGER GENETICS INC.	(024T406)	EM406
-------	------------	------------------------------	-----------	--------------

SOLANUM TORVUM

Solanum torvum Sw.

3502	30/11/2012	BLUMEN S.R.L.		Vigory
------	------------	---------------	--	--------

SORGO

Sorghum bicolor (L.) Moench

13188	02/12/2011	ADVANCE SEED PTY LTF	(Supergraze 1000)	Advancegrazer
14285	21/03/2013	EUROSORGHO	Targui	Kalatur
14286	27/09/2012	EUROSORGHO	(EUG103)	Araldo
14289	27/09/2012	EUROSORGHO	(EUG108F)	BMR Gold X
14291	08/04/2013	KWS SAAT AG	(KSH0301)	KWS Hannibal
14292	08/04/2013	KWS SAAT AG	(KSH0704)	KWS Merlin
14293	08/04/2013	KWS ITALIA S.P.A.	(KSH0705)	KWS Santos
14823	07/03/2013	MMR RESEARCH	(DSM41-160)	Buffalo Grain

TRIFOGLIO BIANCO

Trifolium repens L.

3181	15/02/2013		Seminole/Osceola	Seminole
------	------------	--	------------------	----------

TRITICALE

X Triticosecale Wittm.

14402	01/03/2013	ISEA S.R.L., ENEA - AGENZIA NAZIONALE PER LE NUOVE TECNOLOGIE, L'ENERGIA E LO SVILUPPO SOSTENIBILE C.R. CASACCIA	(Apus)	Cupolone
14404	01/03/2013	ISEA S.R.L., ENEA - AGENZIA NAZIONALE PER LE NUOVE TECNOLOGIE, L'ENERGIA E LO SVILUPPO SOSTENIBILE C.R. CASACCIA	(Atik)	Quirinale
14435	07/05/2013	LEMAIRE DEFFONTAINES SEMENCES	(LD061-1)	Exagon

DOMANDE DI ISCRIZIONE RITIRATE*Withdrawals of applications for national list*

N. codice	Data della domanda	Richiedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	(Costitutore) Applicant (Breeder)	(Riferimento del costitutore) Proposed name (Breeder's reference)
GIRASOLE			
Helianthus annuus L.			
14906	06/03/2013	CAUSSADE SEMENCES ITALIA S.P.A. (CAUSSADE SEMENCES ITALIA S.P.A.)	(CSF12109)
14924	06/03/2013	CAUSSADE SEMENCES ITALIA S.P.A. (CAUSSADE SEMENCES)	(CSF11904)
14926	06/03/2013	CAUSSADE SEMENCES ITALIA S.P.A. (CAUSSADE SEMENCES)	(CSF12904)
MAIS			
Zea mays L.			
14683	12/02/2013	LIMAGRAIN ITALIA S.P.A. (LIMAGRAIN EUROPE S.A.)	(L-ZM462/08)
14684	12/02/2013	LIMAGRAIN ITALIA S.P.A. (LIMAGRAIN EUROPE S.A.)	(L-ZM462/07)
14687	12/02/2013	LIMAGRAIN ITALIA S.P.A. (LIMAGRAIN EUROPE S.A.)	(L-ZM561/70)
14689	12/03/2013	LIMAGRAIN ITALIA S.P.A. (LIMAGRAIN EUROPE S.A.)	(L-ZM561/68)
14728	07/03/2013	MAISADOUR SEMENCES ITALIA SRL (MAISADOUR SEMENCES)	MAS 21H
14783	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH11045)
14784	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12007)
14785	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12015)
14787	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH11077)
14789	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12010)
14791	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12014)
14792	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12016)

14798	01/03/2013	DOW AGROSCIENCES ITALIA SRL (DOW AGROSCIENCES GMBH)	(DS1047D)
14799	01/03/2013	DOW AGROSCIENCES ITALIA SRL (DOW AGROSCIENCES GMBH)	(DS1104E)
14803	18/03/2013	AURELIO GALLETTI (EURALIS SEMENCES)	(ESZ2602)
14813	05/03/2013	F.LLI COZZI S.N.C. (F.LLI COZZI S.N.C.)	Fausto
15545	28/02/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RH12016)

ORZO DISTICO

Hordeum vulgare L.

14445	13/03/2013	FLORISEM SRL (RAGT 2N S.A.S.)	(RO36419)
-------	------------	----------------------------------	-----------

RISO

Oryza sativa L.

12605	26/03/2013	S.I.S. SOCIETA' ITALIANA SEMENTI (S.I.S. SOCIETA' ITALIANA SEMENTI)	Libra
-------	------------	--	-------

SORGO

Sorghum bicolor (L.) Moench

14833	21/03/2013	AURELIO GALLETTI (EUROSORGHO)	(EUG204)
-------	------------	----------------------------------	----------

TRITICALE

X Triticosecale Wittm.

15102	15/10/2012	APSOVSEMENTI S.P.A. (INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (I.N.R.A.), AGRI OBTENTIONS)	(DI0901)
-------	------------	---	----------